

차별 금지 통지



Washington 주 Department of Children, Youth, and Families (아동, 청소년 및 가족부, DCYF)는 인종, 신조/종교, 피부색, 출신 국가(선호 언어 포함), 성별, 임신, 성 정체성, 성적 지향, 장애 상태(개 가이드 또는 서비스 동물 사용 포함), 시민권 또는 이민 상태, 명예 제대 참전용사 또는 군 신분, 모유 수유 어머니로서의 지위 또는 연방, Washington 주 또는 해당 지역 법률에 따라 보호되는 기타 계층을 기준으로 차별, 배제, 괴롭힘, 거부 또는 다르게 대우하지 않습니다.

장애인을 위한 무료 수정, 지원 및 서비스를 제공합니다. 이러한 서비스가 필요한 경우 **dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov** 으로 문의하세요. 포함 사항 예시:

- 자격을 갖춘 수화 통역사
- 대인쇄, 전자, 오디오, 점자와 같은 대체 형식으로 작성된 정보

영어 이외의 언어로 말하거나 글을 쓰는 것을 선호하는 분들을 위해 무료 언어 서비스를 제공합니다. 이러한 서비스가 필요한 경우 **dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov** 으로 문의하세요. 다음과 같은 서비스가 포함됩니다.

- 자격을 갖춘 통역사
- 문서, 양식 및 정보를 다른 언어로 번역하기

DCYF 가 이러한 서비스를 제공하지 않았거나 인종, 신조/종교, 피부색, 출신 국가(선호 언어 포함), 성별, 임신, 성 정체성, 성적 지향, 장애 상태(개 가이드 또는 서비스 동물 사용 포함), 시민권 또는 이민 상태, 명예 제대 참전용사 또는 군 신분, 모유 수유 어머니의 신분 등을 이유로 귀하를 차별했다고 판단되는 경우, 불만 사항 양식을 <https://www.dcyf.wa.gov/service-access> 에서 작성해 주시기 바랍니다.

불만 사항 양식을 작성하는 데 도움이 필요하거나 질문이 있으시면 DCYF 서비스 액세스 및 민권 프로그램에 문의하시기 바랍니다:

- 전화: (360) 407-5511 또는 1-866-731-3202로 무료 통화 가능
- 이메일: **dcyf.civilrightscalcomplaints@dcyf.wa.gov**

다음 방법 중 하나를 사용하여 불만 사항 양식을 제출하세요:

- 이메일: **dcyf.civilrightscalcomplaints@dcyf.wa.gov**
- **United State Postal Service (미국 우편 서비스, USPS)**를 이용한 우편:

DCYF Service Access and Civil Rights Program
Washington State Department of Children,
Youth, and Families
PO Box 40993
Olympia, WA 98504-0983

시민권 불만을 제기할 수도 있습니다:

- U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights (미국 보건복지부 민권국)의 <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html> 또는 전화로 1-800-368-1019, Telecommunications Device for the Deaf (청각장애인용 통신기기, TDD): 1-800-537-7697.
- U.S. Department of Justice Civil Rights Division (미국 법무부 민권국)의 <https://civilrights.justice.gov/> 또는 전화 1-855-856-1247, Tele TYpewriter (텔레 타이프라이터, TTY) 202-514-0716.
- Washington State Human Rights Commission (Washington 주 인권 위원회)의 <https://www.hum.wa.gov/file-complaint> 또는 전화로 1-800-233-3247.



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

언어 접근 서비스

English

If you prefer to speak or write in a language other than English, language access services, including translation and spoken interpretation are available to you free of charge. Email us at dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Español

Spanish

Si prefiere hablar o escribir en un idioma distinto del inglés, tiene a su disposición servicios de acceso al idioma, incluyendo traducción e interpretación verbal, de forma gratuita. Envíenos un correo electrónico a dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

简体中文

Chinese simplified

如果您更喜欢用英语以外的语言说话或写作，我们可以免费为您提供语言访问服务，包括翻译和口译。电子邮箱 dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Af-Soomaali

Somali

Hadii aad doorbido ku hadalka ama wax ku qorista luuqad aan Ingiriisi ahayn, adeegyada luuqada, oo ay ku jiraan turjubaada iyo turjumida hadalka waxaa lagu heleyaa bilaash. limayl noogusoo dir dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Русский

Russian

Если вы предпочитаете разговаривать или писать на языке, отличном от английского, услуги переводчика, включая устный и письменный перевод, будут предоставляться вам бесплатно. Напишите нам по адресу dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Українська

Ukrainian

Якщо ви бажаєте говорити або писати мовою, відмінною від англійської, ви можете безкоштовно отримати послуги мовного доступу, включаючи письмовий та усний переклад. Пишіть нам на адресу dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Tiếng Việt

Vietnamese

Nếu bạn muốn nói hoặc viết bằng ngôn ngữ khác tiếng Anh, thì bạn có thể sử dụng dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, trong đó có cả dịch viết và dịch nói miễn phí. Gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

한국어

Korean

영어 이외의 언어로 말하거나 서신을 보내고 싶다면 번역 및 구두 통역을 포함한 언어 액세스 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov 로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

አማርኛ

Amharic

ከእንግሊዘኛ ውጭ በሆነ ቋንቋ መናገር ወይም መጻፍ ከመረጡ፣ የትርጉም እና የንግግር ትርጉምን ጨምሮ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች በነጻ ይገኛሉ። dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ላይ ኢሜይል ያድርጉልን።

Afaan Oromoo

Oromo

Afaan Ingiliffaatiin ala afaan biraatiin dubbachuu ykn barreessuu yoo filattan, tajaajilli qaaqabamummaa afaanii, hiikkaa fi turjumaana dubbatame dabalatee kaffaltii malee isiniif kennama. Kana irratti limeelii nuuf godhaa dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

ਪੰਜਾਬੀ

Punjabi

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਬੋਲਣਾ ਜਾਂ ਲਿਖਣਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਪਹੁੰਚ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। 'ਤੇ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ਕਰੋ

Tagalog

Tagalog

Kung mas gusto mong magsalita o magsulat sa wikang bukod pa sa Ingles, mayroong mga serbisyo sa access sa wika, kasama ang pagsasalain at pasalitang interpretasyon, na available para sa iyo nang libre. Mag-email sa amin sa dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Kajin Majöl

Marshallese

Ñe kwoj barök bwe kwōnono ak jeje ilo etan en bar, joñan ko ikijien kajin, ekoba in an ukōtok ko im jar elik jen men eo ad ñan jabdewöt kolla eo. Köjeļ iömw ñan kim ilo dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

ትግርኛ

Tigrigna

ካብ እንግሊዘኛ ወይኦ ካልኦት ቋንቋ? ከትዘረቡ ወይ ከትጽገኩ ኢንተርኒት-ም፡ ኣገልግሎት ምርኮብን ቋንቋ፡ ናይ ጽሑፍ ትርጉምን ናይ ዘረባ ትርጉምን ብነጻ ይቕርቡ? dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ብኢሜይል ኣብ ኢሜይል ጽሑፍልኩ?።

Kiswahili

Swahili

Ikiwa ungependelea kuzungumza au kuandika katika lugha nyingine kando na Kiingereza, huduma za lugha, ikijumuisha tafsiri na ukalimani zitatolewa kwako bila malipo. Tutumie barua pepe kwenye dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

Fa'a Samoa

Samoan

Afai e te fiafia e tautala pe tusi i se gagana e ese mai i le Iglisi, o lo'o avanoa ia tautua fa'aliliu gagana ma le fa'aliliuga tautala, e aunoa ma se togoti. Imeli mai matou dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

دری

Dari

اگر شما ترجیح می دهید که به زبان غیر از انگلیسی صحبت کنید یا بنویسید، خدمات دسترسی به زبان، از جمله ترجمه و ترجمه شفاهی به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. به ما در dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov ایمیل بفرستید.

العربية

Arabic

إذا كنت تفضل التحدث أو الكتابة بلغة أخرى غير الإنجليزية، فإن خدمات الوصول إلى اللغة، بما في ذلك الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية متاحة لك مجاناً. راسلنا عبر الموقع الإلكتروني dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

فارسی

Farsi

اگر ترجیح می‌دهید به زبانی غیر از انگلیسی صحبت یا مکتوبه کنید، خدمات دسترسی زبانی، از جمله ترجمه کتبی و ترجمه شفاهی به‌صورت رایگان به شما ارائه می‌شود. از طریق نشانی dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov به ما ایمیل ارسال کنید.

پښتو

Pashto

که چېرې تاسو د انگلیسي پرته په بله ژبه کې خبرې کول یا لیکل غوره کوئ، د ژبې د لاسرسي خدماتونه، په شمول د ژباړې او خبرې شوي تفسیر تاسو ته وړیا پرته له لګښت څخه شتون لري. مونږ ته په dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov باندې بریښنالیک واستوئ.

ភាសាខ្មែរ

Khmer (Cambodian)

ប្រសិនបើអ្នកចង់និយាយ ឬសរសេរជាភាសា ផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស សេវាកម្មទទួលបានសេវាកម្ម រួមមាន៖ការបកប្រែអត្ថបទ និងការបកប្រែផ្ទាល់មាត់។ មានផ្តល់ជូនអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ សូមផ្ញើអ៊ីមែលមកយើង តាម dcyf.languageaccess@dcyf.wa.gov.

DCYF 는 인종, 피부색, 성별, 종교, 신념, 결혼 여부, 출신 국가, 성적 지향, 나이, 참전 여부, 신체적, 감각적 또는 정신적 장애의 유무에 관계없이 어떤 사람도 차별하지 않으며 프로그램과 서비스에 대한 동등한 접근 권한을 제공합니다. 이 출판물의 무료 사본을 대체 형식이나 언어로 제공하고자 하는 경우, DCYF 구성원 관계 1-800-723-4831 또는 이메일 communications@dcyf.wa.gov 로 연락해 주시기 바랍니다.